Honeywell

Models / Modèles / Modelos 5103 - 5113

STEEL SECURITY SAFE
COFFRE-FORT DE SÉCURITÉ EN ACIER
CAJA DE SEGURIDAD DE ACERO



Read this manual carefully and never store it inside the safe!
Lire attentivement ce manuel et ne jamais le garder à l'intérieur du coffre-fort !
¡Lea este manual cuidadosamente y nunca lo guarde dentro de la caja fuerte!

Steel Security Safe with Digital Lock

PACKAGE CONTENTS

1 – Steel Security Safe

1 – Operation Manual

2 – Override Access Keys

4 – "AA" Batteries

1 – Mounting Kit w/ Bolts

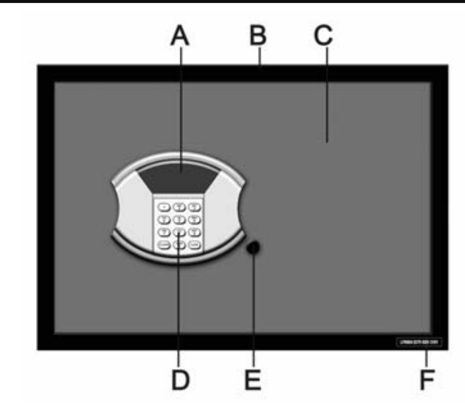
DO NOT RETURN SAFE TO STORE!

For missing parts or difficulty operating your safe, please contact our Consumer Assistance Department by telephone.

Store will not accept returned products without prior authorization. You must first contact our consumer assistance department.

US/Canada **1-877-354-5457** (Toll Free)
Australia **0011-800-5325-7000** (Toll Free)
Germany **00-800-5325-7000** (Toll Free)

PRODUCT OVERVIEW



A - LED Display panel

B - Safe Cabinet Body

C - Safe Door Assembly

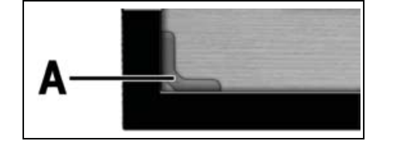
D - Electronic Digital Keypad

E - Override Key Cover

F - Serial Number Label

IMPORTANT!

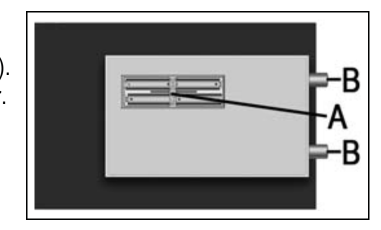
Remove plastic corner protectors (**A**) from outside of safe door before operating.



SETUP & OPERATION

STEP 1. INSTALL BATTERIES

1. Open the safe door. (Safe shipped with door unlocked).
2. Remove battery compartment (A) cover on inside door.
3. Insert 4 “AA” batteries (included).
4. Replace the battery cover.
5. Do not close door before testing digital lock.



STEP 2. TEST DIGITAL LOCK

LOCK SAFE

1. Enter the factory preset pass code: “1”-“5”–“9”
2. Immediately after entering the code, press the “**lock**” key.
3. Lock bolts should extend into the locked position.

UNLOCK SAFE

1. Enter the factory preset pass code: “1”-“5”–“9”
2. Immediately after entering the code, press the “**lock**” key.
3. Lock bolts should recede into the unlocked position.

STEP 3. LOCK SAFE WITH A NEW PASS CODE

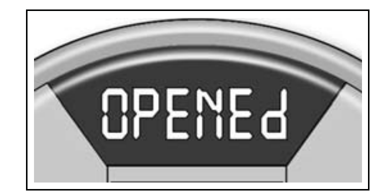
1. Close the safe door and hold it closed.
2. Enter a new (3-6 digit) pass code followed by “**lock**”.
3. Motorized lock will return door to closed position.
4. The LED will display “**CLOSED**” for 3 seconds followed by the active code entered as a reminder.



NOTE: The lock design allows for a new user code each time that the safe is locked

STEP 4. OPEN SAFE WITH NEW PASS CODE

1. To open safe enter the new pass code that was used to lock the safe followed by “**lock**”.
2. The motorized lock will unlock the door and the LED will display “**OPENED**”.



PRIVACY MODE:

To prevent the LED displaying the pass code entered, press “**clear**” prior to entering a code.

LOCK SOUND:

To turn “beep” sound On or Off, press the “CLEAR” button twice.

ENTERING THE WRONG CODE

If you press a wrong key while entering your code, you may press “**clear**” to reset prior to pressing, “**lock**”. If you have entered the wrong code followed by “**lock**”, the LED panel will display “**ERROR**”



SECURE LOCKOUT PERIOD

If a wrong code is entered 3 times in a row, the digital keypad will begin a five-minute lockout period. During this period the LED will display “**HOLD05**” and the keypad will become disabled. Once the lockout period has expired, the safe can be unlocked using the active code.



You may use the override key to open safe, but keypad will complete the full lockout period.

OVERRIDE ACCESS KEY

If the active code is unavailable or your keypad fails due to dead batteries, etc., you may open the safe using the Override access key.

REPLACING BATTERIES

You may check the battery power at any time by pressing the “**lock**” key just once. The LED display will show one of the following messages:



Battery power is good



Battery power is low and batteries should be replaced

To replace the batteries please follow the instructions in STEP 2. in the SETUP section. It is NOT RECOMMENDED to use Non-alkaline or rechargeable batteries.

NOTE: The active code will not be erased if the batteries become weak or are removed.

IF YOU FORGET PASSCODE

1. Insert Override key and turn to right (open position).
2. With the key in the open position press “**clear**” on your keypad.
3. Turn the key to left (lock) position and remove it from lock.
4. The safe may be opened by pressing any 3-6 digit code followed by “**lock**”.
5. You may now enter any new 3-6 digit code and return to normal operation.

ORDERING NEW / REPLACEMENT KEYS

The following information is required to order keys:

1. PROOF OF OWNERSHIP (1 of 2 Options Below)

SALES RECEIPT & IDENTIFICATION – INTERNATIONAL ORDERS ONLY!

- Copy of sales receipt showing Store, Date & Product Description.
- Copy of your picture I.D. (Drivers license, passport, regular I.D.).

PRODUCT OWNERSHIP VERIFICATION FORM

If sales receipt is not available, contact us by email or telephone to request a "Product Ownership Verification Form".

2. ORDER INFORMATION

CONTACT INFORMATION

- Name & Shipping Address
- E-mail address (If Available)
- Telephone Number
- Best Time to Contact You

PRODUCT INFORMATION

- Safe Model #
- Safe Serial #
- Lock Key #
- Quantity of Keys Ordered

3. PAYMENT INFORMATION

AMOUNT DUE

- Per Key:
  US/Canada - $12.00 (USD)
  Australia - $15.00 (AUD)
  Germany - €11.00 (EU)
- Express Delivery:
  Contact us for Additional Charges

METHOD OF PAYMENT

- Telephone:
  Visa or
  MasterCard
- Mail:
  Check or
  Money Order

Subject to change without prior notification.

LOCATING SAFE IDENTIFICATION NUMBERS

SERIAL NUMBER

Located on lower right corner on front of safe.
Do Not Remove Safe I.D. Tags!



KEY NUMBER

4 Digit Number etched on the metal collar located around the key hole.



MOUNTING KIT

You may bolt your safe to the wall or floor to added theft protection and resistance to tipping. Your safe has pre-drilled bolt-down holes in the back panel and in the floor.

To secure your safe to the wall and/or floor:

1. Select a suitable and convenient location for your safe.
2. Empty the safe and remove the carpet
3. Locate the predrilled holes on the inside of safe
4. Place your safe in the desired location.
5. Line up the predrilled holes and mark the floor or wall through the holes.
   NOTE: It is not recommended to attempt to bolt to both floor and wall.
6. Move the safe aside to clear marked spots for drilling.
7. Drill holes appropriate for hardware being used and the mounting surface
   INCLUDED: (2 each – bolts, washers and masonry anchors).
8. Place the safe back over the holes and install the fasteners as required.
9. Once completed, replace the carpet.

NOTE: Bolting/unbolting of the unit is at the consumer's expense and discretion. LH Licensed Products is not responsible for any costs incurred if the unit is to be replaced

If you have any questions about mounting the safe, please check with your local home center/hardware retailer or independent contractor.

REMOVABLE SHELF

Models 5103, 5104, 5107 & 5108

If your safe is equipped with a removable shelf, it can easily be removed to accommodate the storage of taller or larger items.

1. Empty shelf of all contents and remove any carpeting
2. Remove by lifting and tilting to side to fit through door opening.

DO NOT discard shelf. It is recommended that you for future needs.

LIMITED WARRANTY

LH Licensed Products, Inc., ("LHLP, Inc.") warrants that for a period of seven (7) years from the date of purchase, this product will be free from structural or mechanical defects resulting from materials or workmanship. LHLP, Inc., at its sole option and as the purchaser's sole remedy under this warranty, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement or repair will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value.
THIS IS YOUR EXCLUSIVE WARRANTY.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

This warranty is only valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. You must keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty service.

LHLP, Inc. dealers, service centers, or retail stores selling this product do not have the right to alter, modify or in any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not apply to the finish on the product. This warranty does not cover normal wear and tear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than LHLP, Inc. or an authorized service center, improper installation, or exposure to extremes of heat or humidity. Further, the warranty does not cover Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

LHLP, Inc. shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express or implied warranty or otherwise relating to the sale of this product. LHLP, Inc. is also not responsible for: costs associated with removing or installing the product; damage or loss of the contents of the product; nor for the unauthorized removal of the contents; or damages incurred during shipment.

THE ABOVE WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND LHLP, INC. DISCLAIMS ANY AND ALL OTHER COVENANTS AND WARRANTIES.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty period. Some states, provinces or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state, or province to province, or jurisdiction to jurisdiction.

Modèles 5103 - 5113

Coffre-fort de sécurité en acier avec horloge numérique

CONTENU DE L'EMBALLAGE

1 – Coffre-fort de sécurité en acier
1 – Mode d'emploi
2 – Clés d'accès de priorité
4 – Batteries "AA"
1 – Trousse d'assemblage avec outils

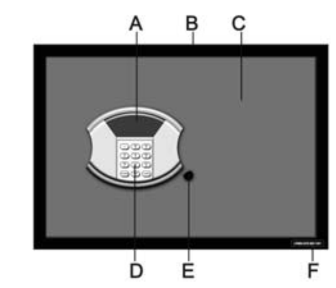
NE PAS RETOURNER LE COFFRE-FORT AU MAGASIN !

En cas de pièces manquantes ou de difficultés sur le fonctionnement de votre coffre-fort, veuillez contacter le Service d'Assistance Client par téléphone.

Le magasin ne reprendra pas le produit sans autorisation préalable. il vous faudra d'abord contacter le Service d'Assistance au Consommateur.

États-Unis/Canada **1-877-354-5457** (numéro sans frais)
Australie **0011-800-5325-7000** (numéro sans frais)
Allemagne **00-800-5325-7000** (numéro sans frais)

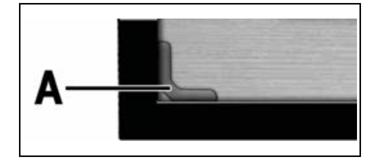
VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT



A - Panneau d'affichage DEL
B - Corps du rangement du coffre-fort
C - Assemblage de la porte du coffre-fort
D - Bloc numérique électronique
E - Couvercle de la clé de priorité
F - Étiquette du numéro de série

IMPORTANT!

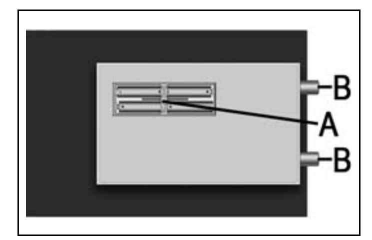
Enlever les coins en plastique (**A**) se trouvant à l'extérieur de la porte du coffre-fort avant son utilisation.



INSTALLATION

ÉTAPE N°1. INSTALLER LES BATTERIES

1. Ouverture du coffre-fort (expédie avec la porte verrouillée.)
2. Enlever le couvercle (A) du compartiment des batteries se trouvant sur l'intérieur de la porte.
3. Introduire les batteries « AA » (comprises)
4. Replacer le couvercle des batteries.
5. Ne pas fermer la porte avant d'avoir tester la serrure numérique.



ÉTAPE N°2. TEST DE LA SERRURE NUMÉRIQUE

Verrouiller le coffre-fort

1. Saisir le code secret préréglé : "1"-"5"–"9"-"B".
2. Faire tourner la poignée vers la droite dans les cinq secondes.
3. Les boulons de verrouillage se mettront en position de verrouillage.

Déverrouiller le coffre-fort

1. Saisir le code secret préréglé : "1"-"5"–"9"-"B".
2. Faire tourner la poignée vers la droite dans les cinq secondes.
3. Les boulons de blocage devraient se rétracter en position de déverrouillage.

ÉTAPE N°3. VERROUILLER LE COFFRE-FORT AVEC UN NOUVEAU CODE SECRET

1. Fermer la porte du coffre-fort et la maintenir fermée.
2. Saisir un nouveau code secret (3 à 6 chiffres) suivi par "**lock**".
3. La serrure motorisée remettra la porte en position verrouillée.
4. Le DEL affichera "**CLOSED**" pendant 3 secondes suivies du code actif saisi, comme rappel.



REMARQUE : La conception de la serrure permet à un nouvel utilisateur de saisir un code à chaque fois que le coffre-fort est verrouillé

ÉTAPE N°4. **OUVRIR LE COFFRE-FORT AVEC UN NOUVEAU CODE SECRET**

1. Pour ouvrir le coffre-fort, saisir le nouveau code secret qui a été utilisé pour verrouiller le coffre-fort suivi par "**lock**".
2. La serrure motorisée déverrouillera la porte et le DEL affichera "**OPENED**".

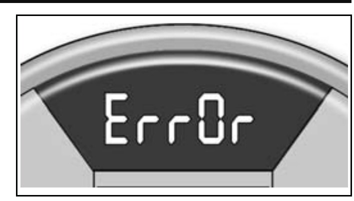


MODE CONFIDENTIEL:
Pour éviter au DEL d'afficher le code secret saisi, appuyer sur "**clear**" avant de saisir un code.

SON ÉMIS PAR LE VERROUILLAGE:
Pour mettre en marche/ arrêt le son du « Bip », appuyez sur le bouton « CLEAR » deux fois.

SAISIR LE MAUVAIS CODE

Si vous appuyez sur une mauvaise touche en saisissant votre code, vous pouvez appuyer sur "**clear**" pour remettre à zéro avant d'appuyer sur "**lock**". Si vous avez saisi le mauvais code suivi de "**lock**", le panneau DEL affichera "**ERROR**"



PÉRIODE DE VERROUILLAGE DE SÉCURITÉ

Si un code secret incorrect est saisi trois fois de suite, le bloc numérique rentrera dans une période de verrouillage de sécurité de cinq minutes. Pendant cette période, le DEL affichera "**HOLD05**" et le bloc numérique sera désactivé. Une fois la période de verrouillage expirée, le coffre-fort pourra être déverrouillé en utilisant le code actif



Vous pouvez utiliser la clé de priorité pour ouvrir le coffre-fort mais le bloc numérique devra terminer la période complète de verrouillage.

CLÉ D'ACCÈS DE PRIORITÉ

Si le code actif n'est pas disponible ou si le bloc numérique tombe en panne à cause de batteries déchargées, etc., vous pouvez ouvrir le coffre-fort en utilisant la clé d'accès de priorité.

REMPLACER LES BATTERIES

Vous pouvez vérifier l'état de chargement des batteries en appuyant sur la touche "**lock**" juste une seule fois. L'affichage DEL indiquera un des messages suivant :



La puissance des batteries est bonne



La puissance des batteries est faible et les batteries doivent être remplacées

Pour replacer les batteries, veuillez suivre les instructions à l'ÉTAPE 2. dans la section d'INSTALLATION.
Il n'est PAS RECOMMANDÉ d'utiliser des batteries non-alcalines ou rechargeables.
REMARQUE : Le code actif ne sera pas effacé si les batteries sont faibles ou si elles sont enlevées.

SI VOUS OUBLIEZ VOTRE CODE SECRET

1. Introduire la clé de priorité et faire tourner vers la droite (position ouverte).
2. Avec la clé en position ouverte, appuyer sur "**clear**" sur votre bloc numérique.
3. Faire tourner la clé vers la gauche (position de verrouillage) et l'enlever de la serrure.
4. Il est possible d'ouvrir le coffre-fort en saisissant un code quelconque de 3 à 6 chiffres suivi de "**lock**".
5. Vous pouvez maintenant saisir un quelconque nouveau code de 3 à 6 chiffres et revenir en fonctionnement normal.

NUMÉRO DE SÉRIE DU COFFRE-FORT

Lorsque vous contacterez le Service d'Assistance au Consommateur, il vous faudra fournir le numéro de série de votre coffre-fort. L'étiquette du numéro de série est situé sur le coin droit en bas, sur l'avant du coffre-fort.



IMPORTANT: Ne Pas Enlever les Étiquettes! Elles vous seront nécessaires si votre coffre-fort tombe en panne ou si vous perdez vos clés.

COMBINAISONS PERDUES/ CLÉS DE REMPLACEMENT

Les informations suivantes sont nécessaires pour commander des combinaisons et clés de remplacement:

1. PREUVE DE PROPRIÉTÉ (1 sur 2 options ci-dessous)

RECU D'ACHAT & IDENTIFICATION - COMMENDES INTERNATIONALES SEULEMENT!

- Copie du reçu d'achat indiquant le magasin, la date et la description du produit.
- Copie de votre Identification avec photo. (Permis de conduire, passeport, Identification normale).

FORMULAIRE DE VÉRIFICATION DE L'APPARTENANCE DU PRODUIT

Si le reçu d'achat n'est pas disponible, veuillez nous contacter par courriel ou par téléphone pour demander un "Formulaire de vérification de l'appartenance du produit".

2. INFORMATION DE LA COMMANDE

COORDONNÉES

- Nom et adresse d'expédition
- Adresse électronique (si disponible)
- Numéro de téléphone
- Meilleure heure pour être contacter

INFORMATION SUR LE PRODUIT

- Numéro du Modèle de vente
- Numéro de série du coffre-fort
- Numéro de clé de verrouillage
- Quantité des clés commandées

3. INFORMATION DE PAIEMENT

MONTANT À PAYER

- Par clé:
  États-Unis/Canada - $12.00 (USD)
  Australie - $15.00 (AUD)
  Allemagne - 11.00 (EU)
- Livraison par exprès:
  Contactez-nous pour frais supplémentaires

MÉTHODE DE PAIEMENT

- Téléphone :
  Visa ou
  MasterCard
- Adresse:
  Chèque ou
  Mandat

Sous réserve de changer sans avis préalable.

LOCALISER LES NUMÉROS D'IDENTIFICATION DU COFFRE-FORT

NUMÉRO DE SÉRIE

Situé sur le coin droit inférieur sur l'avant du coffre-fort

Ne PAS enlever l'Identification du coffre-fort Étiquettes!



NUMÉRO DE CLÉ

Un numéro à 4 chiffres est gravé sur la bague métallique située autour du trou de la clé..



TROUSSE D'ASSEMBLAGE

Vous pouvez fixer votre coffre-fort au mur ou au sol pour une protection supplémentaire contre le vol et une meilleure résistance au basculement.
Votre coffre-fort est doté de trous de fixation pré-percés sur le panneau arrière et sur le plancher.
Pour fixer votre coffre-fort au mur et/ ou au sol :

1. Sélectionner un endroit pratique et adapté pour votre coffre-fort.
2. Vider le coffre-fort et enlever la moquette.
3. Localiser les trous pré-percés sur l'intérieur du coffre-fort.
4. Placer votre coffre-fort sur l'endroit souhaité.
5. Aligner les trous pré-percés et faire une marque sur le plancher ou sur le mur au travers des trous.
6. REMARQUE : Il n'est pas recommandé d'essayer de fixer le coffre-fort à la fois au plancher et au mur.
7. Mettre le coffre-fort de côté pour effacer les marques de perçage.
8. Percer les trous appropriés pour le matériel qui est utilisé et la surface d'assemblage.
9. COMPRIS: (2 de chaque – boulons, rondelles et pattes de scellement).
10. Replacer le coffre-fort sur les trous et installer les pièces de fixation si nécessaires.
11. *Une fois terminé, remettre la moquette.*

REMARQUE : La fixation/ le déboulonnage de l'unité est au frais et à la discrétion du consommateur. LH Licensed Products n'est aucunement responsable des coûts encourus si l'unité doit être remplacée.

Si vous avez des questions au sujet de l'assemblage du coffre-fort, veuillez contacter votre détaillant régional ou votre maître des travaux.

ÉTAGÈRE AMOVIBLE

Modèles 5103, 5104, 5107 & 5108

Si votre coffre-fort est équipé d'une étagère amovible, elle peut être facilement enlevée pour pouvoir y stocker des articles plus hauts ou plus grands.

1. Vider l'étagère de tout son contenu et enlever toute moquette.
2. Enlever en soulevant et en basculant sur le côté pour faire passer par l'ouverture de la porte.

NE PAS se débarrasser de l'étagère. Il est recommandé de la garder pour une utilisation potentielle ultérieure.

GARANTIE LIMITÉE

LH Licensed Products, Inc., ("LHLP, Inc.") garantit ce produit contre tout défaut mécanique ou de structure provenant des matériaux ou de la fabrication pendant une période d'sept (7) ans à partir de la date d'achat. LHLP, Inc., seul, a l'option et comme unique recours de l'acheteur en vertu de cette garantie, de réparer ou de remplacer ce produit ou toute composante de ce produit étant défectueuse pendant la période de garantie. Le remplacement ou la réparation seront réalisés aux moyens de produits ou composantes reconstruits. Si le produit n'est plus disponible, son remplacement se fera avec un produit similaire ou de valeur égale ou supérieure. CECI EST VOTRE GARANTIE EXCLUSIVE.

Cette garantie n'est seulement valable que pour l'acheteur d'origine au détail à partir de la date d'achat initial et elle n'est pas transférable. Il vous faudra garder le reçu d'achat d'origine. Le justificatif d'achat est nécessaire pour l'exécution de cette garantie.

Les concessionnaires, centres de service ou magasins au détail de LHLP, Inc. qui vendent ce produit n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer d'une quelconque façon que ce soit les conditions générales de cette garantie.

Cette garantie ne s'applique pas à la finition sur le produit. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou les dommages provenant de ce qui suit : une utilisation négligente ou une mauvaise utilisation du produit, une utilisation contraire aux instructions de fonctionnement, une réparation ou une modification par quiconque autre que LHLP, Inc. ou un centre de service autorisé, une installation incorrecte ou une exposition à une humidité ou à une chaleur extrêmes. En outre, la garantie ne couvre pas les catastrophes naturelles comme les feux, les inondations, les ouragans et les tornades.

LHLP, Inc. n'est pas responsable de tout dommage direct ou indirect causé par l'inexécution de toute garantie expresse ou tacite ou autre relative à la vente de ce produit. LHLP, Inc. n'est aussi pas responsable: des coûts associés à l'enlèvement ou l'installation du produit ; des dommages ou des pertes du contenu du produit ; de l'enlèvement non autorisé du contenu ; ou des dommages produits lors de l'expédition.

LA GARANTIE CI-DESSUS REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS TOUTES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'APTITUDE À UN USAGE PARTICULIER ET LHLP, INC. DÉCLINE TOUT AUTRE CONVENTION ET GARANTIE.

Sauf par ce qui est interdit par la loi applicable, toute garantie tacite marchande ou d'aptitude pour un usage particulier est limitée à la durée de la période de garantie ci-dessus. Certains états, provinces ou juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limite des dommages directs ou indirects ou la limite sur la durée de la garantie tacite, par conséquent il se peut que la limite ou l'exclusion ne s'applique pas à vous. Cette garantie vous donne des droits spécifiques et il se peut que vous ayez aussi d'autres droits qui varient d'états en états ou de provinces en provinces ou de juridiction en juridiction.

La marque de fabrique Honeywell est utilisée sous la licence de Honeywell International Inc. Honeywell International Inc. ne fait aucune représentation ou garantie concernant ce produit. Fabriqué par LH Licensed Products, Inc., Carson, CA, États-Unis

Caja fuerte de acero con cerradura digital

CONTENIDO DEL PAQUETE

1 – Caja fuerte de acero
1 – Manual de operación
2 – Llaves de acceso de emergencia
4 – Baterías "AA"
1 – Kit de montaje con pernos

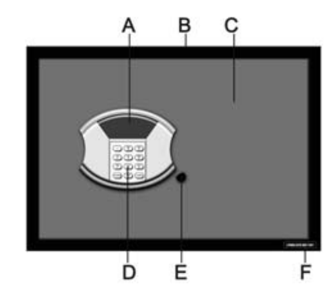
¡NO DEVUELVA LA CAJA FUERTE AL ALMACÉN!

Si faltan partes o tiene alguna dificultad en hacer funcionar la caja fuerte, comuníquese por teléfono con el Departamento de Ayuda al Consumidor.

El almacén no acepta los productos que se devuelvan a no ser que se haya obtenido autorización previa. Debe primero comunicarse con nuestro departamento de ayuda al consumidor.

US/Canadá **1-877-354-5457** (Llamada gratis-Toll Free)
Australia **0011-800-5325-7000** (Toll Free)
Alemania **00-800-5325-7000** (Toll Free)

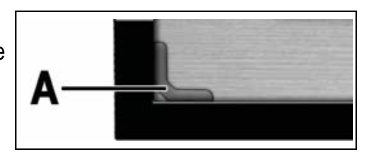
DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO



A - Panel de representación del LED
B - Caja del armario de la caja fuerte
C - Conjunto de la puerta de la caja fuerte
D - Teclado digital electrónico
E - Tapa de la llave de emergencia
F - Etiqueta del número de serie

IMPORTANTE!

Antes de poner la caja fuerte en operación debe quitar las esquineras de plástico, de la parte exterior de la puerta de la caja fuerte



OPERACIÓN

PASO 1. INSTALE LAS BATERÍAS

1. Abra la puerta de la caja fuerte. (se envía con la puerta desbloqueada.)
2. Retire la tapa del compartimento (A) de la batería, que está en el interior de la puerta.
3. Inserte 4 baterías "AA" (se incluyen).
4. Devuelva la tapa de la batería a su lugar.
5. No cierre la puerta sin antes haber probado la cerradura digital.



PASO 2. PRUEBA DE LA CERRADURA DIGITAL

Bloquear la caja fuerte

1. Ingrese el código personal prefijado en fábrica: "1"-"5"–"9"
2. Inmediatamente después de ingresar el código oprima el botón "**lock**".
3. Los pernos de bloqueo se deben extender hasta la posición de bloqueo.

Desbloquear la caja fuerte

1. Ingrese el código personal prefijado en fábrica: "1"-"5"–"9"
2. Inmediatamente después de ingresar el código oprima el botón "**lock**".
3. Los pernos de la cerradura debieran retractarse en la posición abierta.

PASO 3. CIERRE LA CAJA FUERTE CON UN NUEVO CÓDIGO PERSONAL

1. Cierre la puerta de la caja fuerte y sosténgala cerrada.
2. Ingrese un nuevo código personal (de 3 a-6 dígitos) seguido de "**lock**".
3. La cerradura a motor regresará la puerta a la posición de cerrada.
4. El LED indicará "**CLOSED**" durante 3 segundos seguido del código activo ingresado para recordarle.



NOTA: el diseño de la cerradura permite que cada vez que la caja fuerte se cierre se utilice un nuevo código de usuario.

PASO 4. ABRA LA CAJA FUERTE CON UN NUEVO CÓDIGO PERSONAL

1. Para abrir la caja fuerte, ingrese el nuevo código personal que se utilice para cerrar la caja fuerte seguido de "**lock**".
2. La cerradura motorizada abrirá la puerta y el LED indicará "**OPENED**".

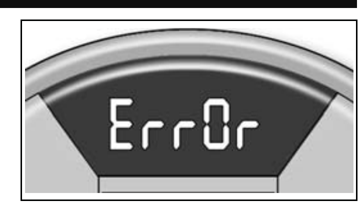


MODALIDAD DE PRIVACIDAD:
Para evitar que el LED indique el código personal ingresado, oprima "**clear**" antes de ingresar un código.

SONIDO DE LA CERRADURA:
Para Prender o Apagar el "beep", oprima dos veces el boton de "CLEAR"

INGRESO DEL CÓDIGO EQUIVOCADO

En caso que usted oprimiera la llave equivocada mientras ingresa su código, puede oprimir "**clear**" para borrar el código, antes de oprimir, "**lock**". En caso que haya ingresado el código equivocado seguido de "**lock**", el panel del LED indicará "**ERROR**"



PERIODO DE CIERRE DE SEGURIDAD

En caso que haya ingresado 3 veces de seguido el código equivocado, el teclado digital iniciará un periodo de cierre de cinco minutos. Durante este periodo el LED indicará "**HOLD05**" y el teclado quedará desactivado. Cuando haya terminado el periodo de cierre, la caja fuerte se puede abrir utilizando el código activo.



Se puede utilizar la llave de emergencia para abrir la caja fuerte; pero el teclado terminará el periodo de cierre completo.

LLAVE DE ACCESO DE EMERGENCIA

Si no se dispone del código activo o su teclado le falla debido a baterías desgastadas, etc., puede abrir la caja fuerte utilizando la llave de acceso de emergencia.

PARA REMPLAZAR LAS BATERÍAS

Puede verificar la potencia de las baterías, en cualquier momento, oprimiendo el botón de "**lock**" sólo una vez.
El LED indicará uno de los siguientes mensajes:



La potencia de las baterías es adecuada



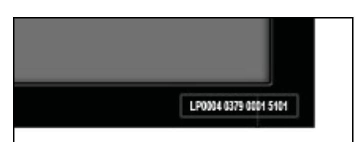
La potencia de la batería es baja y entonces debe remplazar las baterías

Pour replacer les batteries, veuillez suivre les instructions à l'ÉTAPE 2. dans la section d'INSTALLATION.
Il n'est PAS RECOMMANDÉ d'utiliser des batteries non-alcalines ou rechargeables.
REMARQUE : Le code actif ne sera pas effacé si les batteries sont faibles ou si elles sont enlevées.

EN CASO QUE SE LE OLVIDE EL CÓDIGO PERSONAL

1. Inserte la llave de EMERGENCIA y gírela hacia la derecha (posición de abrir).
2. Teniendo la llave en la posición de abrir, oprima "**clear**" en el teclado.
3. Gire la llave hacia la izquierda a la posición (cierre) y sáquela de la cerradura.
4. La caja fuerte se puede abrir oprimiendo cualquier código digital, de 3-6 dígitos seguido por "**lock**".
5. Ahora puede ingresar cualquier nuevo código de 3-6 dígitos y volver a la operación normal.

NÚMERO DE SERIE DE LA CAJA FUERTE



Cuando se comunique con el Consumer Assistance Department, debe darles el número de serie de su caja fuerte. La etiqueta del número de serie está ubicada en la esquina derecha inferior al frente de la caja fuerte.

IMPORTANTE: ¡Nunca quite las etiquetas! , porque las va a necesitar en caso que su caja fuerte le falle o se le llegaran a perder las llaves.

PARA COMUNICARSE CON EL DEPARTAMENTO DE AYUDA AL CONSUMIDOR

EMAIL: LHLPCustomerService@LHLPinc.com

DIRECCIÓN: Consumer Assistance Dept.
LH Licensed Products, Inc.
860 East Sandhill Avenue
Carson, CA 90746 USA

TELÉFONO US/Canada **1-877-354-5457** (Toll Free)
Australia **0011-800-5325-7000** (Toll Free)
Alemania **00-800-5325-7000** (Toll Free)

HORAS DEL CENTRO DE LLAMADAS: US/Canadá **7am – 5pm** (PST) lunes-viernes
Australia **12am - 10am** (AEST) **martes–sábado**
Alemania **4pm - 2am** (CET) **lunes–viernes**

HORAS PARA DEVOLVER LA LLAMADA: Australia **12am – 3pm** (AEST) **martes–sábado**
Alemania **4pm - 7am** (CET) **lunes–viernes**

HORAS INTERNACIONALES PARA DEVOLVER LLAMADAS:
Si necesita hablar con un asistente del consumidor y no puede comunicarse durante las horas regulares del Centro de Llamadas, le agradeceremos nos envíe un correo electrónico o deje un mensaje en el teléfono, dando su nombre, número de teléfono y la mejor hora para que nos comuniquemos con usted durante las Horas Para Devolver Llamadas anteriormente indicadas. Le devolveremos la llamada el siguiente día de trabajo.

KIT DE MONTAJE

Puede apernar la caja fuerte a la pared o al piso, como medio de protección adicional y al mismo tiempo evitar que la caja se ladee. La caja fuerte ha sido provista con hoyos pre-taladrados para apernarla al piso o al panel posterior.

Para asegurar la caja fuerte a la pared o al piso:

1. Seleccione un lugar conveniente y apropiado, para la caja fuerte.
2. Vacíe la caja fuerte y quite la alfombra.
3. Busque los hoyos pre-taladrados en el interior de la caja fuerte.
4. Coloque la caja fuerte en el lugar que desea.
5. Alinee los hoyos pre-taladrados y marque el piso o la pared a través de los hoyos.
6. NOTA: No recomendamos que trate de apernarlos al piso o la pared a la vez.
7. Mueva la caja fuerte hacia el lado, para que queden expuestos los puntos marcados para taladrar los hoyos.
8. Taladre los hoyos al tamaño del herraje que va a utilizar y que correspondan a la superficie de montaje.
9. SE INCLUYEN: (2 de cada uno – pernos, arandelas y anclaje de mampostería).
10. Coloque la caja fuerte sobre los hoyos e instale los sujetadores que necesite.
11. Una vez que termine, cubra el área nuevamente con la alfombra.

NOTA: Los gastos por atornillar/desatornillar la unidad corren por cuenta del consumidor y a su propia decisión. LH Licensed Products no se hace responsable por ningún costo incurrido, en caso que sea necesario reemplazar la unidad.

Si quisiera hacer alguna pregunta sobre el montaje de la caja fuerte, verifique con el minorista o contratista local.

ESTANTE REMOVIBLE

Modelos 5103, 5104, 5107 & 5108

Si su caja fuerte está equipada con un estante removible, la puede sacar fácilmente para acomodar el almacenamiento de
artículos altos o voluminosos.

1. Retire todo el contenido del estante para que quede vacío, y retire la alfombra.
2. Para retirar el estante, levántelo y ladéelo para que quepa a través de la puerta.

NO SE DESHECHE el estante. Se recomienda que lo guarde porque lo podría necesitar en el futuro.

GARANTÍA LIMITADA

LH Licensed Products, Inc., (“LHLP, Inc.”) garantiza por un periodo de siete (7) años, a partir de la fecha de compra, que este producto está libre de defectos estructurales o mecánicos como resultado de los materiales o de la mano de obra. LHLP, Inc., a su exclusiva opción y como único remedio bajo esta garantía, se encargará de reparar o reemplazar este producto o cualquier elemento del producto que encontremos está defectuoso, durante el periodo de la garantía. Realizaremos las reparaciones o le reemplazaremos el producto por uno nuevo o por uno manufacturado. Si ya no disponemos del producto, se lo podemos reemplazar por un producto similar o de igual o de mayor valor. ESTA ES SU EXCLUSIVA GARANTÍA.

Esta garantía es válida únicamente para el comprador al detalle original, a partir de la fecha inicial de compra al detalle, y la garantía no es transferible. Usted debe guardar el recibo de compra original. Para que la garantía sea válida se debe presentar prueba de la compra.

Los concesionarios de LHLP, Inc., así como los centros de servicio, o almacenes al detalle que vendan este producto no tienen derecho de alterar, modificar ni de ninguna otra manera cambiar los términos y condiciones de esta garantía.

Esta garantía no se aplica al acabado del producto. Esta garantía no cubre el desgaste normal de las partes o los daños como resultado de lo siguiente: uso negligente o uso erróneo del producto, usarlo contrario a las instrucciones de operación, desensamblaje, reparación o alteración por alguien que no sea de LHLP, Inc. o por un centro de servicio autorizado, instalación incorrecta, o haberlo expuesto a extremo calor o humedad. Además, la garantía no cubre Actos de Dios, tales como fuego, inundaciones, huracanes y tornados.

LHLP, Inc. no será responsable por ningún daño incidental o consecuencial, causado por haber quebrantado cualquier garantía expresa o implicada o de alguna otra manera relacionada con la venta de este producto. LHLP, Inc. tampoco es responsable por: los costos asociados al sacar e instalar el producto equivocadamente; daños o pérdida del contenido del producto; como tampoco por haber retirado sin autorización el contenido; o los daños incurridos durante el embarque.

LA ANTERIOR GARANTÍA ES A CAMBIO DE CUALESQUIERA OTRAS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLICADAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O DE SER APROPIADA PARA ALGÚN FIN EN PARTICULAR, Y LHLP, INC. DECLINA CUALQUIER Y TODA RESPONSABILIDAD Y TODOS LOS OTROS PACTOS Y GARANTÍAS QUE PUEDAN EXISTIR.

Excepto hasta el punto que lo prohíban las leyes aplicables, cualquier garantía de comercialidad o de ser apropiado para un fin en particular es limitado en duración a la garantía anterior. Algunos estados, provincias o jurisdicciones no permiten las exclusiones o limitaciones de daños incidentales o consecuenciales o limitaciones en cuánto al tiempo que duran las garantías implicadas o de las exclusiones que no se apliquen en su caso. Esta garantía le provee derechos legales específicos; usted también puede tener otros derechos que pueden variar de estado a estado, o de provincia a provincia, o de jurisdicción a jurisdicción.

La Marca Registrada de Honeywell se utiliza bajo licencia establecida con Honeywell International Inc. Honeywell International Inc. no hace ninguna representación o garantías con respecto a este producto. Manufacturado por LH Licensed Products, Inc., Carson, CA.

Honeywell

PARA COMUNICARSE CON EL DEPARTAMENTO DE AYUDA AL CONSUMIDOR

EMAIL: LHLPCustomerService@LHLPinc.com

DIRECCIÓN: Consumer Assistance Dept.
LH Licensed Products, Inc.
860 East Sandhill Avenue
Carson, CA 90746 USA

TELÉFONO US/Canada **1-877-354-5457** (Toll Free)
Australia **0011-800-5325-7000** (Toll Free)
Alemania **00-800-5325-7000** (Toll Free)

HORAS DEL CENTRO DE LLAMADAS: US/Canadá **7am – 5pm** (PST) lunes-viernes
Australia **12am - 10am** (AEST) **martes–sábado**
Alemania **4pm - 2am** (CET) **lunes–viernes**

HORAS PARA DEVOLVER LA LLAMADA: Australia **12am – 3pm** (AEST) **martes–sábado**
Alemania **4pm - 7am** (CET) **lunes–viernes**

HORAS INTERNACIONALES PARA DEVOLVER LLAMADAS:
Si necesita hablar con un asistente del consumidor y no puede comunicarse durante las horas regulares del Centro de Llamadas, le agradeceremos nos envíe un correo electrónico o deje un mensaje en el teléfono, dando su nombre, número de teléfono y la mejor hora para que nos comuniquemos con usted durante las Horas Para Devolver Llamadas anteriormente indicadas. Le devolveremos la llamada el siguiente día de trabajo.



Manufactured by
LH Licensed Products, Inc.
860 East Sandhill Avenue
Carson, CA 90746

REV. 12-07-2011